

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Prädifa Technology Division
Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 (0) 7142 351-0
Telefax +49 (0) 7142 351-293

40704461

Magna PT S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

40704461

Magna PT S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

125421



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
Your purchase ord. dated

01.03.19

Ihre Auftrags-Nr.
Your purchase order No.

5500039193 #93 12/06/1

Verkäufer
Salesman

Silke Unterberg 07142/351-458

Lieferbedingung
Delivery condition FCA - Bietigh./Pleid./Osterode

City Express-Waiblingen DE

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
41686736

Seite/page
1 von/of 2

Auftr.-Nr. / Order No.
41196457 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
40600101

Datum/Date
18.06.19

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Tariffcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/Arrear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
3	Y4M26125408 233,3 x 261,8 x 10,5 Serial-/Lot-Numbers: 56501483 545712 0619 56501483 575412 0619 56501484 545412 0619 56501485 575412 0619 56501486 575412 0619 56501487 575412 0619 56501724 575412 0619	40169991 CZ 2517053400	3360	3360	EA
+-----+-----+-----+-----+-----+					
Consignment		41686736			

180234089

500 844 0007

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 3360

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi: 16

Conformità alle schede d'imballo: ☒ NO

Data controllo: 19/06/2019

Firma *OR*

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Prädifa Technology Division
Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 (0) 7142 351-0
Telefax +49 (0) 7142 351-293

Magna PT S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

Magna PT S.p.A.
Olant Modugno
Via die Ciclamini 4
70026 Modugno (BA)
Italy

40704461

40704461



VDA

Konformitätserklärung nach EN 10204 :2004 2.1 (Werksbescheinigung) und EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hiermit bescheinigen wir, dass die mit diesem Lieferschein ausgelieferten Erzeugnisse den Vereinbarungen bei der Bestellung entsprechen.

Declaration of Conformity acc. EN 10204 :2004 2.1 (Certificate of compliance) and EN ISO/IEC17050-1 :2010

Hereby we confirm, that the delivered products on this delivery note are in compliance with the bilateral agreement of the order.

Dieses Dokument wurde elektronisch erstellt und ist ohne Unterschrift gültig.
This document has been created electronically and is valid without signature

Ihr Auftrag vom
Your purchase ord. dated

01.03.19

Ihre Auftrags-Nr.
Your purchase order No.

5500039193 #93 12/06/1

Verkäufer
Salesman

Silke Unterberg 07142/351-458

Lieferbedingung - FCA - Bietigh./Pleid./Osterode
Delivery condition

City Express-Waiblingen DE

Lieferschein / Delivery Note

Lieferschein Nr. / Packing Slip No.
41686736

Seite/page
2 von/of 2

Auftr.-Nr. / Order No.
41196457 S3

Kd.-Nr./Cust.-No.
40600101

Datum/Date
18.06.19

Bitte bei Rückfragen unbedingt angeben/ Please state in all correspondence

Pos. Item	Bestell-Nr. / Bezeichnung / Abmessung Order Code / Description / Size	Tariffcode/ Ursprungsland/ Kunden-Artikel-Nr. Tariff Code/ Country of Origin/ Customer Part No.	Bestell-/Restmenge Order-/Arrear Qty.	Liefermenge Quantity shipped	ME Unit
	Gross Weight (KGM) . 1.190,000				
	Net Weight (KGM) . 1.120,000				
	Nbr of Packages . 14				
	112 TBA-520887				
	40 x 60 x 21 cm				
	14 TBA-520921				
	60 x 80 x 100 cm				
	Pick-Lists 41686736				

Bitte beachten Sie, dass wir uns bis zur Bezahlung der Ware den verlängerten Eigentumsvorbehalt zusichern!
Please take into account that we assure ourselves of the prolonged reservation of title until the full payment of the item!

Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG
Engineered Materials Group Europe
Prädifa Technology Division
Arnold-Jäger-Straße 1
D-74321 Bietigheim-Bissingen
Telefon +49 7142 351-0
Telefax +49 7142 351-293

Parker Hannifin Manufacturing
Germany GmbH & Co. KG
Sitz: Bietigheim
Amtsgericht: Bietigheim, HRA 15699
USt-Id.Nr.: DE 277325745
Steuer-Nr.: 349/5747/2105

Persönlich haftende Gesellschafterin:
Parker Hannifin GmbH
Sitz: Bietigheim
Amtsgericht: Bietigheim, HRB 35489
Geschäftsführung:
Dr.-Ing. Hans-Jürgen Haas, Ellen Raahede Secher,
Kees Verlaar

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG Prädifa Technology Division Arnold-Jäger-Str. 1 74321 Bietigheim-Bissingen				INTERNATIONALER 41686736 FRACHTBRIEF LETRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).																																							
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna PT S.p.A. Olant Modugno Via die Ciclamini 4 70026 Modugno (BA), BA ITALIEN				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Atlas Express Logistik Rhenaniastraße 68 68219 Mannheim																																							
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno (BA) Land/Pays Italien				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)																																							
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Bietigheim-Bissingen Land/Pays Deutschland Datum/Date 18.06.2019				18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																																							
5 Beigefügte Dokumente Documents annexés																																											
6 Kennzeichen und Nummern Marques et numéros 41686736 PDF-Adresse		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 14		8 Art der Verpackung Mode d'emballage EuroHalb-Pal.		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Dichtungen / seals		10 Statistiknummer No statistique 40169991		11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 1190,000		12 Umfang in m³ Cubage m³ 6,720																															
								1190,000		6,720																																	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités douanières et autres) Prescriptions particulières		14 Rückzahlung Remboursement		15 Frachtzahlsanweisung Prescription d'affranchissement Frei Franco Unfrei Non Franco FCA Bietigheim-Bissingen		19 Zu zahlen vom: À payer par Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zwischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/Total à payer		Absender L'expéditeur Währung Monnaie Empfänger Le destinataire																																			
21 Ausgefertigt in Établi à Bietigheim-Bissingen am le 18.06.2019		22 Parker Hannifin Manufacturing Germany GmbH & Co. KG Arnold-Jäger-Str. 1 74321 Bietigheim-Bissingen Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de l'expéditeur)		23 Atlas Express Logistik Rhenaniastraße 68 68219 Mannheim Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		24 Gut empfangen Réception des marchandises am le _____ Datum Date		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)																																			
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifierung mit Grenzübergängen von _____ bis _____ km				Paletten-Absender - Expéditeur des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette				Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes <table border="1" style="width:100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th>Art</th> <th>Anzahl</th> <th>Kein Tausch</th> <th>Tausch</th> </tr> <tr> <td>Euro-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Gitterbox-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Einfach-Palette</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>				Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch	Euro-Palette				Gitterbox-Palette				Einfach-Palette			
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																								
Euro-Palette																																											
Gitterbox-Palette																																											
Einfach-Palette																																											
Art	Anzahl	Kein Tausch	Tausch																																								
Euro-Palette																																											
Gitterbox-Palette																																											
Einfach-Palette																																											
26 Vertragspartner des Frachtführers				27 Amtliches Kennzeichen Kfz KSU 3LL1 Anhänger				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift 19 JUN 2019 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità" ☐ National ☐ Bilateral ☐ EG ☐ CEMT																																			